

Smlouva o převodu licencí k softwaru

č. SD/2023/0547 (MUJNX01AAW13)

kteřou níže uvedeného dne, měsíce a roku, v souladu s příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník, v účinném znění (dále v textu jako „OZ“), sjednali a uzavřeli:

obchodní jméno: PREDNY SLM s.r.o.
sídlo: Veselá 169/24, Brno-město, 602 00 Brno
IČ: 07972571
DIČ: CZ07972571
statutární orgán: Mgr. Martin Predný, jednatel
Společnost je zapsána v obch. rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl C, vložka 111197

na straně jedné (dále v textu jako „Převodce“)

a

obchodní jméno: Statutární město Jablonec nad Nisou
sídlo: Mírové náměstí 3100/19, 466 01 Jablonec nad Nisou
IČ: 00262340
DIČ: CZ00262340
statutární orgán: Ing. Martina Vacková, vedoucí kanceláře tajemníka
Jiří Hruška, vedoucí oddělení informačních technologií

na straně druhé (dále v textu jako „Nabyvatel“)

Preambule

Nabyvatel má zájem koupit od Převodce licence k softwaru, a proto za účelem úpravy vzájemných práv a povinností vznikajících při této činnosti, uzavírají tuto Smlouvu o převodu licencí k softwaru, kterou upravují svá vzájemná práva a povinnosti následujícím způsobem.

1. Předmět a účel smlouvy

- Účelem této smlouvy je upravit vzájemná práva a povinnosti smluvních stran vznikajících při převodu licencí k softwaru (dále v textu jako „Předmět převodu“) dále specifikované.
- Převodce se zavazuje, že na za podmínek sjednaných touto smlouvou převede na Nabyvatele Předmět převodu a Nabyvatel se zavazuje, že Předmět převodu od Převodce koupí a zaplatí Převodci sjednanou cenu.

2. Úvodní prohlášení

- Smluvní strany prohlašují, že tuto smlouvu uzavírají v rámci své podnikatelské činnosti, a že žádná se smluvních stran v právních vztazích vznikajících dle této smlouvy není v postavení spotřebitele.
- Smluvní strany prohlašují, že jsou registrovaní plátcí DPH a nejsou vedeni jako nespolehliví plátcí DPH.
- Převodce prohlašuje, že je oprávněn s Předmětem převodu, způsobem sjednaným v této smlouvě disponovat, a že dispozici s Předmětem převodu v souladu s touto smlouvou, nebrání žádná zákonná překážka, ani ujednání s třetí smluvní stranou.

- 2.4. Garance Převodce vztahující se k převodu softwarových licencí jsou platné pouze na území Evropské unie a Evropského hospodářského prostoru. Převodce žádným způsobem negarantuje, že licence splňují požadavky právních řádů platných a účinných mimo vymezené teritorium.
- 2.5. Smluvní strany prohlašují, že nejsou účastníky soudního, správního, exekučního, insolvenčního, či jiného řízení, které by mělo, či mohlo mít vliv na plnění povinností z této smlouvy. Stane-li se některá strana účastníkem takového řízení, je povinna tuto skutečnost bez zbytečného odkladu oznámit druhé smluvní straně. Neučiní-li tak, odpovídá za škodu, která druhé smluvní straně porušením této povinnosti vznikne.

3. Specifikace předmětu převodu

- 3.1. Předmětem převodu dle této jsou smlouvy licence k softwaru, specifikovanému v příloze č. 1 této smlouvy (Nabídkový list).
- 3.2. Licence k softwaru musí splňovat požadavky na pořízení licencí uvedené v příloze č. 2 této smlouvy (Požadavky na pořízení licencí).
- 3.3. Je-li Předmětem převodu licence k již na trh uvedenému softwaru, Převodce prohlašuje, že:
 - 3.3.1. Předmět převodu splňuje požadavky stanovené národní a nadnárodní legislativou pro jeho další prodej a užívání,
 - 3.3.2. Předmět převodu nemá žádné právní vady,
 - 3.3.3. práva a povinnosti k softwaru se řídí licenčními podmínkami softwaru mezi Nabyvatelem softwaru a autorem softwaru,
 - 3.3.4. Nabyvatel je povinen se s podmínkami užití softwaru seznámit na webových stránkách autora softwaru,
 - 3.3.5. Předmětem převodu není převod Software Assurance, ani právo Nabyvatele požadovat od Převodce poskytování technické, či jiné podpory,
 - 3.3.6. Převodce neposkytuje žádné záruky stran vlastností softwaru, jeho vhodnosti pro Nabyvatele, či kompatibility s hardwarovým vybavením Nabyvatele.

4. Cena a platební podmínky

- 4.1. Cena Předmětu převodu je specifikována v příloze č. 1 této smlouvy (Nabídkový list).
- 4.2. Nabyvatel je povinen uhradit Cenu Předmětu převodu na základě faktury vystavené Převodcem s lhůtou splatnosti 14 dnů. Fakturu je povinen uhradit v době splatnosti na ní uvedené a na účet na ní uvedený.
- 4.3. Fakturu doručí Převodce Nabyvateli nejpozději v den dodání Předmětu převodu na e-mail: [REDACTED]
- 4.4. Nabyvatel je oprávněn vrátit Převodci před datem splatnosti fakturu, která neobsahuje náležitosti stanovené obecně závaznými právními předpisy a která neobsahuje náležitosti uvedené v této smlouvě. U opravené faktury běží nová lhůta splatnosti 14 dní od jejího opětovného doručení.

5. Místo a termín plnění

- 5.1. Předmět převodu bude dodán do zákaznického účtu Nabyvatele na online distribuční platformě Převodce, dostupné na webové adrese <https://swtp.eu>.
- 5.2. Předmět převodu se považuje za dodaný v okamžiku jeho připsání do zákaznického účtu Nabyvatele.
- 5.3. Přístupové údaje k zákaznickému účtu budou Převodcem Nabyvateli odeslány na e-mail: [REDACTED] nejpozději v den dodání Předmětu převodu, nedodal-li Nabyvatel společně s akceptací Nabídky Převodci identifikační údaje existujícího účtu, kam mají být licence připsány.
- 5.4. Práva a povinnosti Převodce a Nabyvatele vztahující se k užívání online distribuční platformy jsou upraveny v Podmínkách používání distribuční platformy dostupné na adrese <https://swtp.eu>.

- 5.5. Převodce je povinen spolu s Předmětem převodu dodat Nabyvateli dokumentaci potřebnou k prokázání legálního původu licencí.
- 5.6. Před uzavřením této smlouvy je Nabyvatel povinen se seznámit s právy a povinnostmi, které mu vznikají při užívání online distribuční platformy.
- 5.7. Nebezpečí škody na zboží přechází na Nabyvatele v okamžiku dodání Předmětu převodu.
- 5.8. Převodce je povinen dodat Předmět převodu nejpozději do pěti pracovních dní od podepsání této smlouvy.

6. Ochrana důvěrných informací

- 6.1. Smluvní strany jsou povinny označit údaje ve smlouvě, které jsou chráněny zvláštními zákony a nemohou být poskytnuty, a to žlutou barvou zvýraznění textu či přímo ve zvláštním ustanovení smlouvy je označit např. jako obchodní, bankovní tajemství nebo jinou utajovanou skutečnost podle zvláštního zákona.
- 6.2. Převodce smí zveřejnit obchodní jméno Nabyvatele a použít jeho logotyp za účelem referencí.

7. Práva z vadného plnění

- 7.1. Za vadná plnění se podle této Smlouvy považují taková plnění, která nejsou dodána v ujednaném množství, typu a druhu licence. Za vadu se považuje i nedodání dokumentace potřebné k prokázání legálního původu licencí.
- 7.2. Bude-li mít plnění vady, budou práva Nabyvatele z odpovědnosti za vady uspokojeny výhradně dále uvedeným způsobem, a to v následujícím pořadí: dodáním chybějícího množství licencí, dodáním požadovaného typu nebo druhu licence.
- 7.3. V případě výměny je Nabyvatel povinen vrátit chybně dodané plnění nejpozději do 2 dnů ode dne uplatnění práva z vadného plnění společně s prohlášením, že tyto licence nebyly prodány ani použity. Formulář pro prohlášení zašle Nabyvateli Převodce jako odpověď na toto oznámení.
- 7.4. V případě nedodání prohlášení podle předchozího bodu bude plnění považováno za řádné.
- 7.5. Převodce je povinen výměnu uskutečnit do 2 dnů ode dne obdržení řádně vyplněného a podepsaného prohlášení.
- 7.6. V případě, že bude prokázáno vadné plnění stran Předmětu převodu, je Převodce povinen uhradit veškeré vzniklé škody v souvislosti s vadným plněním. Jedná se zejména o postihy vyplývající z auditního šetření nositele autorských práv (§ 40 zák. č. 121/2000 Sb., autorský zákon).

8. Sankce

- 8.1. V případě, že se Nabyvatel dostane do prodlení se zaplacením ceny za Předmět převodu nebo její části podle článku 4 této Smlouvy, zavazuje se zaplatit Převodci smluvní úrok z prodlení ve výši 0,1 % z dlužné částky za každý den prodlení až do úplného zaplacení příslušné částky.
- 8.2. V případě, že se Převodce dostane do prodlení s dodáním Předmětu převodu nebo jeho části, zavazuje se zaplatit Nabyvateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z částky stanovené touto kupní smlouvou za Předmět převodu za každý den prodlení.
- 8.3. Smluvní pokuta a úrok z prodlení jsou splatné do 14 dní ode dne jejího uplatnění.

9. Všeobecná a závěrečná ujednání

- 9.1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma stranami.
- 9.2. Tato smlouva a práva a povinnosti neupravené touto smlouvou se řídí právním řádem České republiky.
- 9.3. Tato smlouva může být měněna případně upravována pouze ve formě písemných, vzestupně číslovaných dodatků.

- 9.4. Každá ze smluvních stran bude zproštěna svých závazků z této smlouvy a za jakékoli nedodržení smlouvy nebo prodlení s plněním jakéhokoli závazku vyplývajícího z této smlouvy neponese smluvní strana odpovědnost, pokud bude takové nedodržení smlouvy nebo prodlení s plněním jakéhokoli závazku vyplývajícího z této smlouvy přímo nebo nepřímo způsobeno okolností naplňující podmínky tzv. vyšší moci. Za okolnosti vyšší moci se považují zejména živelné pohromy a válečné konflikty.
- 9.5. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž po jednom obdrží každá ze smluvních stran.
- 9.6. Veškeré písemnosti dle této smlouvy se smluvní strany zavazují zasílat na adresy uvedené v záhlaví této smlouvy.
- 9.7. Obě smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena podle jejich pravé, vážné a svobodné vůle a na důkaz toho připojují své podpisy.
- 9.8. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva a její případné dodatky budou zveřejněny v registru smluv podle zák. č. 340/2015 Sb. (zákon o registru smluv).
- 9.9. Smlouva nabývá účinnosti nejdříve dnem uveřejnění v registru smluv v souladu s § 6 odst. 1 zák. č. 340/2015 Sb. (zákon o registru smluv).
- 9.10. Nabyvatel je oprávněn od této smlouvy odstoupit v případě, že termín dodání je překročen o více než 14 dní.

Seznam příloh

Příloha č. 1 – Nabídkový list

Příloha č. 2 – Požadavky na pořízení licencí

V Brně, dne:

V Jablonci nad Nisou, dne:

Za Převodce
Mgr. Martin Predný
jednatel

Za Nabyvatele
Ing. Martina Vacková
vedoucí kanceláře tajemníka

Za Nabyvatele
Jiří Hruška
vedoucí oddělení informačních technologií

Příloha č. 1 – Nabídkový list

Nabídka dodávky licencí č. N101631

Dodavatel:

PREDNY SLM s.r.o.
Veselá 169/24
602 00 Brno
IČ: 07972571, DIČ: CZ07972571

Zadavatel:

Statutární město Jablonec nad Nisou
Mírové náměstí 19
466 01 Jablonec nad Nisou
DIČ: CZ00262340

Vážený Zadavateli Statutární město Jablonec nad Nisou,

v souladu s vaší zadávací dokumentací si vám dovoluujeme zaslat následující nabídku:

Název zboží	ks	Cena/ks	DPH	Celkem bez DPH	DPH celkem	Celkem vč. DPH
SQL Server Standard 2019 2Core	4	52 000 Kč	21 %	208 000 Kč	43 680 Kč	251 680 Kč
Celkem bez DPH						208 000,00 Kč
DPH celkem 21 %						43 680,00 Kč
CELKEM vč. DPH						251 680,00 Kč

O Dodavateli:

PREDNY SLM s.r.o. je součástí německé skupiny PREO a je jedním z vedoucích evropských distributorů licencí z volného trhu. PREDNY SLM s.r.o. je zapsaný poskytovatel eGovernment Cloud v ČR, Partner veřejného sektora na Slovensku, Adobe Certified Reseller a také jedinou firmou z CEE regionu uvedenou ve zprávě Gartner o druhotném softwaru.

K nabízenému plnění:

Dodavatel Zadavateli nabízí řešení v souladu s aktuální právní úpravou a související judikaturou, zejména Rozhodnutím ÚOHS ze dne 26. 07. 2021 Č. j.: ÚOHS-25008/2021/500/Alv a licenčními podmínkami výrobce softwaru. Nabízené licence mohou představovat tzv. licence z volného trhu, které Dodavatel zakoupil od jejich původních vlastníků a je oprávněn tyto licence převést na Zadavatele. Rozsah a obsah nabízených licencí se řídí standardními licenčními podmínkami výrobce softwaru.

V případě, že budete požadovat doplnění informací nebo se vyskytnou nějaké otázky, budu rád, pokud mne kontaktujete.

S pozdravem,

Martin Melišek
+420 608 212 853, m.melisek@prednyslm.eu

Příloha č. 2 – Požadavky na pořízení licencí

Požadavky na pořízení licencí:

4x SQL Server 2019 Standard Core - 2 Core License Pack - English

- trvalé licence z oficiální distribuce pro EU/EHS
- přenosné licence (licence nejsou vázané na HW)
- dodání licencí do elektronické platformy určené pro evidenci a správu licencí
- možnost downgradu na předchozí verze produktu

Pokud budou předmětem dodávky licence z volného trhu (druhotné, dříve použité), u nichž došlo ve smyslu příslušných právních předpisů na území Evropské unie k vyčerpání práv autora na jejich rozšiřování, doloží dodavatel doklady prokazující legálnost převodu licencí:

- Identifikace licencí (číslo licence a úplný název licence, typ licence, kontrakt ze kterého licence pochází, informace o existenci licence např. screenshot z CSP/VLSC/Business/Microsoft účtu).
- Potvrzení, že licence byly zakoupené z oficiální distribuce v EU/EHS se souhlasem nositele autorských práv, že licence byly plně zaplacené, a že licence nejsou časově omezené (jsou trvalé).
- Identifikace prvního vlastníka licencí a všech dalších vlastníků licencí.
- Potvrzení prvního vlastníka licencí a všech dalších vlastníků licencí, že licence jsou odinstalované, nejsou používány a je zamezeno jejich použití v budoucnu, a že na licencích nevážnou žádná práva třetích stran.
- Potvrzení o výkupu licencí od prvního vlastníka licencí.
- Potvrzení o převodu licencí mezi všemi dalšími vlastníky licencí.
- Potvrzení, že dodavatel na sebe přebírá veškerou odpovědnost za škody, které by mohli vzniknout v případě vadného plnění. Jedná se zejména o postihy vyplývající z auditního šetření nositele autorských práv (§ 40 zák. č. 121/2000 Sb., autorský zákon).
- Potvrzení, že má dodavatel uzavřené pojištění pro případ vadného plnění (pojištění odpovědnosti za škodu) s minimální hodnotou plnění 10 mil. Kč.

Požadované doklady prokazující legálnost převodu licencí musí dodavatel doložit před podpisem smlouvy a budou přílohou smlouvy.

Požadujeme dodání licencí do elektronické platformy určené pro evidenci a správu licencí.

V elektronické platformě budou k evidovaným licencím dostupné instalační média a aktivační klíče.

V případě licencí z volného trhu (druhotné, dříve použité) budou v elektronické platformě k evidovaným licencím dostupné instalační média, aktivační klíče a doklady prokazující legálnost převodu licencí.



















































